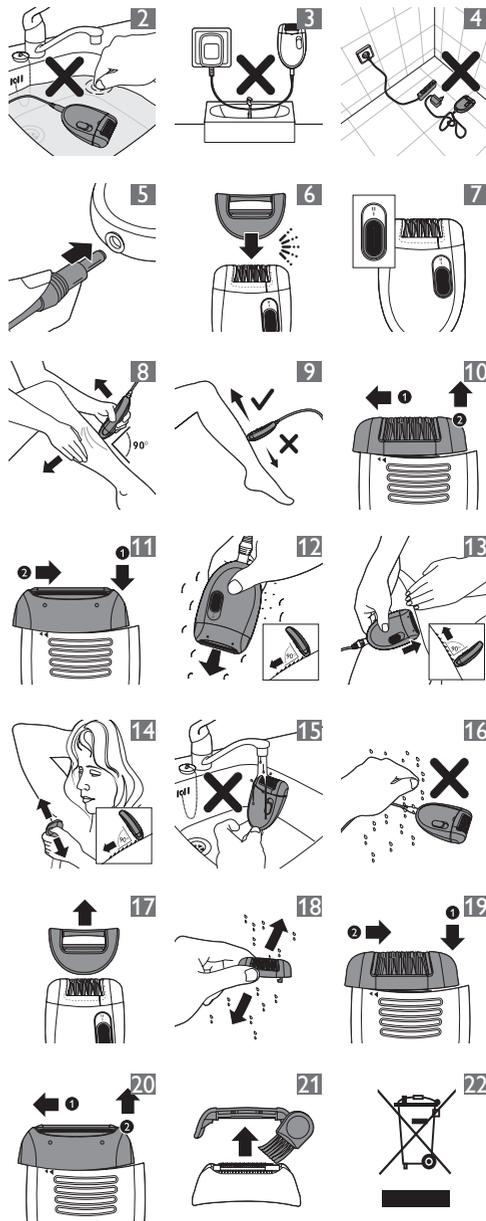




PHILIPS



ҚАЗАҚША

Кіріспе

Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін, өнімді www.philips.com/welcome веб-торабында тіркеніз.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- 1 Тиімді жұлу қақпағы
 - 2 Қыратын басы
 - 3 Эпиляция жасайтын дискілер
 - 4 Эпилятор басы
 - 5 Қосу/өшіру сырғытпасы
 - O = өшірулі
 - I = қалыпты жылдамдық
 - II = жоғары жылдамдық
 - 6 Құралдың штепсельдік ұшы жалғанатын ұя
 - 7 Кішкене шанышқы
- Маңызды Құралды қолданбас бұрын, осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта анықтамалық құрал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті жағдайлар

- Құралды және адаптерді құрғақ күйде сақтаңыз.
- Бұл құралды шұңғылшаның немесе сумен толтырылған ваннаның үстінен қолдануға болмайды (Сурет 2).
- Құралды ваннаға немесе душқа түсіп жатқанда қолданбаңыз (Сурет 3).
- Ескерту
- Осы құралға қосымша берілген адаптермен ғана қолданыңыз.
- Зақымданған болса, құралды, қосымша бөлшекті немесе адаптерді қолданбаңыз.
- Адаптер зақымданған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны тек түпнұсқасымен ауыстыру керек.
- Адаптерде трансформатор бар. Адаптерді кесіп тастап, оның орнына басқа штепсельдік ұш жалғауға болмайды, бұл өте қауіпті жағдай туғызады.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану нұсқауларыңыз, физикалық және ойлау қабілеті шектеулі, сезімталдығы төмен, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) бұл құрылғыны қолданбауы керек.
- Абайлаңыз Бұл құрал әйел денесіндегі мойыннан төмен: қолтықтағы, бикини тұсындағы және аяқтағы түктерді тазартуға ғана арналған. Оны басқа мақсатта қолдануға болмайды.
- құралды (қосымша бөлшектерімен немесе оларсыз) шашыңыздан, қастарыңыздан, кірпіктеріңізден, киімдеріңізден, жіптерден,

арқаннан, шеткадан және т.б. нәрселерден алшақ ұстаңыз.

- Стандарттарға сәйкестігі Осы Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге (EMF) қатысты барлық талаптарға сәйкес келеді.

Құралды пайдалану

Ескертпе Эпилятор басы мен қырыну басын алғаш қолданар алдында тазарту керек.

Эпиляция туралы кеңестер

- Эпиляцияны ваннаға немесе душқа түскен соң жасаған оңай. Эпиляцияны бастамас бұрын, теріні әбден құрғатыңыз.
- Терінің таза, толықтай құрғақ және майсыз болуын қамтамасыз етіңіз. Эпиляция жасар алдында крем жақпаңыз.
- Түктердің ұзындығы 3-4 мм болса, эпиляция жасау оңай және ыңғайлы. Түктер одан ұзын болса, оларды қырып тастап, 1 немесе 2 аптадан кейін қайта өскен қысқа түктерге эпиляция жасау ұсынылады.
- Түкті алғаш рет эпилятормен жұлған кезде оның әсерінен пайда болатын қызарудың түні бойы жоғалуы үшін эпиляторды кешке қолдануға кеңес етеміз.
- Құралды қосу

1 Аяққа эпиляция жасау

Эпиляцияны жаңадан бастап жүрсеніз, эпиляцияны тиімді жұлу қақпағымен жасауды ұсынамыз. Ол теріге керемет тиіп түктерді бір жүргізгенде жұлып тастайды.

1 II жылдамдықты пайдаланған дұрыс. I жылдамдықты аз түктер өсетін, қол жеткізу қиын және тізе мен тобық сияқты сүйектері тура тері астында орналасқан жерлерге пайдаланыңыз.

3 Құралмен терінің үстінен жеңіл басыңыз.

Қолтық астындағы және бикини тұсындағы түктерді қыру

Сіз қырыну басын қолданып, денеңіздің сезімтал жерлерін қыра аласыз, мәселен, қолтық асты мен бикини желісі аумақтары. Қырыну басымен сіз ыңғайлы және бапты жолмен жұмсақ нәтижеге жетесіз.

3 Біз сізге I жылдамдықты қолданыңыз деп кеңес береміз.

4 Бикини тұсын суретте көрсетілгендей етіп қырыңыз (Сурет 13).

- Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ескертпе Құралды тазалауды бастамас бұрын оның өшірілгенін және тоқтан суырылғанын тексеріңіз.

Құралды тазалағанда, қыратын шүберектерді, қырғыш тазалау құралдарын, жанармай немесе ацетон сияқты сұйықтықтарды қолданбаңыз.

- Құралды немесе адаптерді ағын су астында шаймаңыз (Сурет 15).
- Эпилятордың басы мен тиімді жұлу қақпағын тазалау

1 Ескертпе Қайтадан құралға кигізбес бұрын, эпилятор басы мен тиімді жұлу қақпағының кепкенін тексеріңіз.

6 Құралдың қыратын ұшын тазалау

1 Қыратын фольганы сындырып алмас үшін, оған күш салмаңыз.

Қосалқы құралдарға тапсырыс беру
Осы жабдық үшін қосалқы құралдар сатып алу үшін, www.philips.com/shop мекенжайы бойынша біздің торабымызға кіріңіз. Қосалқы құралдарды сатып алу кезінде қандай да бір қиындықтарға тап болсаңыз, өз еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз. Оның байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік кітапшасынан табуға болады. Сондай-ақ, www.philips.com/support веб-торабына кіруге болады.

Қоршаған орта

- Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз. Сонда сіз қоршаған айналаны сақтауға себінгізді тигізесіз (Сурет 22).

Кепілдік және қызмет көрсету

Қызмет көрсету жұмыстары немесе ақпарат қажет болса немесе проблема болса, Philips компаниясының веб-торабына кіріңіз немесе еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз. Телефон нөмірін дүниежүзілік кепілдік кітапшасынан табуға болады. Еліңізде тұтынушыларды қолдау орталығы болмаған жағдайда, жергілікті Philips дилеріне хабарласыңыз.

LATVIEŠU

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvāt atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē www.philips.com/welcome.

Vispārīgs apraksts (Zīm. 1)

- 1 Efektivitātes vāciņš
- 2 Skūšanas galviņa
- 3 Epilācijas disk

- 4 Epilācijas galviņa
- 5 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzēdzis
- O = izslēgts
- I = parasts ātrums
- II = liels ātrums
- 6 Ligzda ierīces spraudnim
- 7 Mazā kontaktdakša
- 8 Adapteris

Svarīgi!

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Raugieties, lai ierīce un adapters būtu sausi.
- Neizmantojiet ierīci pie izlietnes vai virs tās, kā arī virs vannas, kas ir piepildīta ar ūdeni, vai pie tās (Zīm. 2).
- Nelietojiet ierīci vannā vai dušā (Zīm. 3).
- Ja izmantojat ierīci vannas istabā, neizmantojiet pagarinātāju (Zīm. 4).

Brīdinājums!

- Lietojiet ierīci tikai kopā ar komplektā iekļauto adapteru.
- Nelietojiet ierīci, piederumu vai adapteri, ja tas bojāts.
- Ja adapteris ir bojāts, lai izvairītos no negadījumiem, nomainiet to ar oriģinālu adapteri.
- Adapteri ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteri, lai to nomaiņītu ar citu kontaktdakšu, jo tādejādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav viņus īpaši apmācījusi šo ierīci izmantot.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.

Ievēriiba

- Šī ierīce ir paredzēta tikai sieviešu ķermeņa apmatojuma likvidēšanai zonās zem kakla līnijas: padusēs, bikini zonā un uz kājām. Nelietojiet to citiem nolūkiem.
- Lai pasargātos no nelaimes gadījumiem un bojājumiem, netuviniet **ieslēgtu** ierīci (ar vai bez uzgaļa) pie galvas matiem, skropstām, uzacīm, apģērba, diegiem, vadiem, birstēm u. tml.
- Ja jums ir sakairināta āda vai varikozas vēnas, izsitumi, pūtītes, dzimumzīmes (ar matiņiem) vai rētas, tad nelietojiet epilatoru iepriekš nekonsultējoties ar ārstu. Cilvēkiem ar pazeminātu imunitāti, piemēram, cukura diabēta slimniekiem, cilvēkiem ar hemofiliju vai imūnsistēmas deficītu, arī pirms ierīces lietošanas vispirms jākonsultējas ar savu ārstu.
- Lietojot epilatoru pirmās reizes, āda var kļūt nedaudz sarkana un sakairināta. Šis parādība ir pilnībā normāla un tā ātri pazudīs. Ja lietojat ierīci arvien biežāk, jūsu āda pieradīs pie epilēšanas, ādas

- kairinājums samazināsies un matiņi kļūs tievāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, mēs iesakām konsultēties ar ārstu.
- Lietojiet un uzglabājiet epilatoru no 10°C līdz 30°C temperatūrā.
- Trokšņa līmenis: Lc = 72 dB(A)

Atbilstība standartiem

Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskajiem laukiem (EMF).

Ierīces lietošana

Piezīme. Pirms pirmās lietošanas reizes iztūriet epilēšanas un skūšanas galviņu.

Padomi epilācijai

- Epilāciju visvienkāršāk ir veikt tūlīt pēc vannas vai dušas. Raugieties, lai pirms epilācijas āda būtu pilnībā sausa.
- Raugieties, lai āda būtu tīra, pilnībā sausa un lai tā nebūtu taukaina. Pirms epilācijas nelietojiet nekādu krēmu.
- Epilācija ir vienkāršāka un ērtāka, ja matiņi nav garāki par 3–4 mm. Ja matiņi ir garāki, tos ieteicams noskūt un pēc vienas vai divām nedēļām epilēt īsākus ataugušos matiņus.
- Ja epilējat pirmo reizi, mēs iesakām to darīt vakarā, lai jebkāds apsārtums, kas var rasties, varētu pazust naktīs laikā.
- Lai atslābinātu ādu, mēs iesakām pēc epilācijas lietot mitrinošu krēmu.

Ierīces pievienošana elektrotīklam

- 1** Ievietojiet ierīces spraudni ierīcē (Zīm. 5).
- 2** Iespraudiet adapteri sienas kontaktdakšā.

Kāju epilācija

Ja epilācija jums ir jaunums, mēs iesakām sākt epilēt, izmantojot efektivitātes uzgali. Tas nodrošina ideālu saskari ar ādu tā, lai matiņi tiktu efektīvi likvidēti ar vienu kustību.

- 1** Uzlieciet izvēlēto efektivitātes uzgali uz epilēšanas galviņas (Zīm. 6).
- 2** Izvēlaties vēlamo ātrumu, lai ieslēgtu ierīci (Zīm. 7). Ieteicams izmantot 2. ātrumu. Pārslēdziet 1. ātrumu, lai epilētu ādu ar retākiem matiņiem, grūti sasniedzamas vietas un vietas, kur kauli atrodas tieši zem ādas, piemēram, ceļgalus un potītes.
- 3** Ar brīvo roku nostiepiet ādu, lai paceltu matiņus. Novietojiet epilatoru 90° pret ādu tā, lai ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis būtu vērsts tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci (Zīm. 8).
- 4** Lēni virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam. (Zīm. 9)

- Viegli piespiediet ierīci uz ādas.

Padušu un bikini zonas matiņu skūšana

Ķermeņa jutīgo vietu, piemēram, padušu un bikini zonas skūšanai, var lietot skūšanas galviņu. Izmantojot skūšanas galviņu, parocīgā un maigā veidā iegūsiēt gludu ādu.

- 1** Pastumiet epilēšanas galviņu bultiņas virzienā (1), un noņemiet to no ierīces (2) (Zīm. 10).
- 2** Uzlieciet skūšanas galviņu uz ierīces (1), un stumiet to bultiņas virzienā (2) līdz tā nostiprinās savā vietā (Zīm. 11).
- 3** Ieslēdziet ierīci.
 - Iesakām izvēlēties I ātrumu.
- 4** Ar brīvo roku nostiepiet ādu, lai paceltu matiņus. Novietojiet epilatoru uz ādas 90° leņķī tā, lai ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis būtu vērsts tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci (Zīm. 12).
- 5** Lēni virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam, vienlaicīgi nedaudz piespiežot.
 - Skujiet bikini zonas matiņus, kā parādīts zīmējumā (Zīm. 13).
 - Izskujiet paduses, kā parādīts zīmējumā (Zīm. 14).

Tīrīšana un kopšana

Piezīme. Pirms ierīces tīrīšanas pārlicinieties, ka tā ir izslēgta.

Ierīces tīrīšanai nekādā gadījumā nelietojiet skrāpjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķīdumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

- Nekad neskalojiet ierīci vai adapteri zem tekoša ūdens (Zīm. 15).
- Raugieties, lai ierīce un adapters būtu sausi (Zīm. 16).

Epilācijas galviņas un efektivitātes uzgāļa tīrīšana

- 1** Noņemiet efektīvo uzgali no epilēšanas galviņas (Zīm. 17).
- 2** Pastumiet epilācijas galviņu uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienā (1) un noņemiet to (2) (Zīm. 10).
- 3** Skalojiet epilācijas galviņu un efektivitātes uzgali zem tekoša krāna ūdens, griežot to.
- 4** Rūpīgi nokratiet epilēšanas galviņu (Zīm. 18).
- 5** Rūpīgi nosusiniet epilēšanas galviņu ar papīra dvieļi.

Piezīme. Pārlicinieties, ka epilācijas galviņa un efektivitātes uzgālis ir pilnīgi sausi, pirms no jauna to uzliekat ierīcei.

- 6** Uzlieciet epilācijas galviņu uz ierīces (1) un pabīdiet to norādīto bultiņu virzienā uz ierīces

aizmuguri (2) līdz tā iebīdās savā vietā („atskan klikšķis”) (Zīm. 19).

Skūšanas galviņas tīrīšana

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Izvelciet adapteri no sienas kontaktligzdas (1), un izvelciet ierīces kontaktdakšu no ierīces (2).
- 3 Pastumiet epilēšanas galviņu bultiņas virzienā (1), un noņemiet to no ierīces (2). (Zīm. 20)
- 4 Noņemiet skūšanas sietiņu no skūšanas galviņas (Zīm. 21).
- 5 Notīriet skūšanas sietiņu, griešanas bloku un matu nodalījumu ar komplektā iekļauto birsti.

Nespiediet skuvekļa sietiņu, lai nesabojātu to.

- 6 Jūs varat arī skalot skūšanas galviņu un tās daļas zem tekoša krāna.
- 7 Divreiz gadā, iesmērējiet skūšanas sietiņu ar pilienu šujmašīnas eļļas.

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos šīs ierīces piederumus, apmeklējiet vietni www.philips.com/shop. Ja radušās problēmas, iegādājoties ierīces papildpiederumus, sazinieties ar savas valsts Philips klientu apkalpošanas centru. Kontakthinformāciju atradīsiet pasaules garantijas brošūrā. Varat arī apmeklēt vietni www.philips.com/support.

Vide

- Pēc ierīces kalpošanas laika beigām, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi (Zīm. 22).

Garantija un apkope

Ja nepieciešama apkope, informācija vai palīdzība, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī. Tā tālruna numurs norādīts pasaules garantijas brošūrā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, griezieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

POLSKI

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Nasadka precyzyjna
- 2 Głowica goląca

- 3 Dyski depilujące
- 4 Głowica depilująca
- 5 Wyłącznik
 - O = wyłączenie
 - I = standardowa prędkość
 - II = duża prędkość
- 6 Gniazdo do podłączenia zasilacza
- 7 Mała wtyczka
- 8 Zasilacz

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Urządzenie i zasilacz przechowuj w suchym miejscu.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu umywalki lub wanny wypełnionej wodą ani nad nimi (rys. 2).
- Nie używaj tego urządzenia podczas kąpieli ani pod prysznicem (rys. 3).
- Korzystając z depilatora w łazience, nie używaj przedłużacza (rys. 4).

Ostrzeżenie

- Korzystaj z urządzenia wyłącznie z dołączonym zasilaczem.
- Nie używaj urządzenia, nasadki ani zasilacza w przypadku ich uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na oryginalny zasilacz tego samego typu.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Uwaga

- To urządzenie jest przeznaczone do usuwania włosów z kobiecego ciała z obszarów znajdujących się poniżej szyi: pach, okolic bikini i nóg. Nie używaj go do żadnego innego celu.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub skaleczeń, trzymaj **włączone** urządzenie (z nasadką lub bez) z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrania, nici, przewodów, szcotek itp.
- Nie używaj urządzenia bez uprzedniej konsultacji z lekarzem, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żyłki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włoskami) lub zadrapania. Jeśli cierpisz na obniżoną odporność immunologiczną, np. podczas ciąży, lub jeśli masz

cukrzycę, hemofilie lub brak ogólnej odporności, przed rozpoczęciem depilacji także zasięgnij opinii lekarza.

- Podczas kilku pierwszych zastosowań depilatora skóra może być nieco zaczerwieniona i podrażniona. Zjawisko to jest całkowicie normalne i szybko ustępuje. Przy częstym korzystaniu z urządzenia skóra przyzwyczaja się do depilacji, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.
- Używaj depilatora i przechowuj go w temperaturze od 10°C do 30°C.
- Poziom hałas: Lc = 72 dB (A).

Zgodność z normami

Niniejsze urządzenie Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych.

Zasady używania

Uwaga: Wyczyść głowicę depilującą i głowicę golącą przed pierwszym użyciem.

Wskazówki dotyczące depilacji

- Depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpieli lub prysznicu. W chwili rozpoczęcia depilacji skóra musi być całkowicie sucha.
- Upewnij się, że skóra jest czysta i nienatłuszczona. Nie używaj kremu bezpośrednio przed depilacją.
- Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, jeśli włoski mają optymalną długość 3–4 mm. Jeśli włoski są dłuższe, zalecamy zgolenie ich przed depilacją, a następnie wydepilowanie odrastających włosków po 1 lub 2 tygodniach.
- Jeśli depilujesz włosy pierwszy raz, zalecamy wykonać zabieg wieczorem, aby występujące zaczerwienienia mogły zniknąć w ciągu nocy.
- Aby ukoić skórę, zalecamy stosowanie kremu nawilżającego po depilacji.

Podłączanie

- 1 Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda w urządzeniu (rys. 5).
- 2 Włóż wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego.

Depilacja nóg

Jeśli wykonujesz depilację po raz pierwszy, zalecamy zastosowanie nasadki precyzyjnej. Zapewnia ona stały kontakt depilatora ze skórą, co umożliwia skuteczne usunięcie włosków jednym pociągnięciem.

- 1 Załóż nasadkę precyzyjną na głowicę depilującą (rys. 6).
- 2 Aby włączyć urządzenie, naciśnij wybrany przycisk szybkości (rys. 7).

Zalecamy używanie prędkości II. Wybierz prędkość I dla obszarów z niewielką ilością włosów oraz trudniej dostępnych, a także takich, gdzie tuż pod skórą wyraźnie uwidaczniają się kości np. na kolanach i kostkach.

- 3 Naciśnij skórę wolną ręką, aby włosy znalazły się w pozycji pionowej. Przyłóż depilator do skóry pod kątem prostym (90°) z wyłącznikiem zwróconym w kierunku przesuwania urządzenia (rys. 8).
- 4 Przesuwaj powoli depilator po skórze, w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. (rys. 9)
 - Lekko dociśnij depilator do skóry.

Golenie obszarów pod pachami i w okolicy bikini

Można korzystać z głowicy golącej do usuwania owłosienia z wrażliwych partii ciała, takich jak obszar pod pachami i okolice bikini. Dzięki głowicy golącej uzyskasz gładką skórę w wygodny i delikatny sposób.

- 1 Docisnij głowicę depilującą w kierunku wskazanym przez strzałkę (1) i zdejmij ją z urządzenia (2) (rys. 10).
- 2 Załóż głowicę golącą na urządzenie (1) i dociśnij ją w kierunku wskazanym przez strzałkę (2), aż zablokuje się na swoim miejscu (rys. 11).
- 3 Włącz urządzenie.
 - Zaleca się wybór prędkości II.
- 4 Naciśnij skórę wolną ręką, aby włosy znalazły się w pozycji pionowej. Przyłóż urządzenie do skóry pod kątem prostym (90°) z wyłącznikiem zwróconym w kierunku przesuwania urządzenia (rys. 12).
- 5 Lekko dociskając, przesuwaj powoli depilator po skórze, w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
 - Gol włosy w okolicy bikini w sposób przedstawiony na rysunku (rys. 13).
 - Gol włosy pod pachami w sposób przedstawiony na rysunku (rys. 14).

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga: Przed rozpoczęciem czyszczenia sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyszczyków, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

- Nigdy nie płucz depilatora i zasilacza wodą (rys. 15).
- Urządzenie i zasilacz przechowuj w suchym miejscu (rys. 16).

Czyszczenie głowicy depilującej i nasadki precyzyjnej

- 1 Odczep nasadkę precyzyjną od głowicy depilującej (rys. 17).
- 2 Przesuń głowicę depilującą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją (2) (rys. 10).
- 3 Wypłucz głowicę depilującą i nasadkę precyzyjną pod bieżącą wodą, obracając je.
- 4 Porządnie strząśnij resztki wody z głowicy depilującej (rys. 18).
- 5 Osusz ją dokładnie ręcznikiem.

Uwaga: Przed ponownym założeniem głowicy gołcej i nasadki precyzyjnej na urządzenie upewnij się, że są one zupełnie suche.

- 6 Załóż głowicę gołącą z powrotem na urządzenie(1) i dociśnij ją w kierunku przeciwnym do kierunku wskazywanego przez strzałki znajdujące się z tyłu urządzenia (2). Po zatrzasknięciu głowicy w odpowiedniej pozycji usłyszysz „kliknięcie” (rys. 19).

Czyszczenie głowicy gołcej

- 1 Wyłącz urządzenie.
- 2 Wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazdka elektrycznego (1), a następnie odłącz zasilacz od urządzenia (2).
- 3 Dociśnij głowicę gołącą w kierunku wskazanym przez strzałkę (1) i zdejmij ją z urządzenia (2). (rys. 20)
- 4 Zdejmij siateczkę gołącą z głowicy gołcej (rys. 21).
- 5 Wyczyść siateczkę gołącą, element tnący i komorę na włosy szczoteczką do czyszczenia.

Nie naciskaj na siateczkę gołącą, aby jej nie uszkodzić.

- 6 Możesz wypłukać głowicę gołącą i jej części pod bieżącą wodą.
- 7 Dwa razy do roku przecieraj siateczkę gołącą olejem do maszyny do szycia.

Zamawianie akcesoriów

Aby zakupić akcesoria do tego urządzenia, wejdź na stronę www.philips.com/shop. W przypadku trudności z kupieniem akcesoriów skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Informacje kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej. Możesz również odwiedzić stronę www.philips.com/support.

Ochrona środowiska

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców

wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 22).

Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy oraz w przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów odwiedź naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Numer telefonu znajduje się na ulotce gwarancyjnej. Jeśli w danym kraju nie ma takiego centrum, zwróć się o pomoc do lokalnego sprzedawcy produktów firmy Philips.

ROMÂNĂ

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Descriere generală (fig. 1)

- 1 Capac pentru sporirea eficienței
- 2 Capul de radere
- 3 Discuri epilatoare
- 4 Cap de epilare
- 5 Comutator de pornire/oprire
- O = oprit
- I = viteză normală
- II = viteză mare
- 6 Mufă pentru ștecher aparat
- 7 Conector mic
- 8 Adaptor

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizarea aparatului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Aparatul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Nu utilizați aparatul lângă o chiuvetă sau o cadă plină cu apă (fig. 2).
- Nu utilizați aparatul în cadă sau în duș (fig. 3).
- Dacă utilizați aparatul în baie, nu utilizați un prelungitor (fig. 4).

Avertisment

- Folosiți aparatul doar cu adaptorul furnizat.
- Nu folosiți aparatul, un accesoriu sau adaptorul dacă sunt deteriorate.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Adaptorul conține un transformator: Nu încercați să înlocuiți ștecher adaptorului, întrucât acest lucru duce la situații periculoase.

- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

Precauție

- Acest aparat este destinat îndepărtării părului de pe corp la femei în zonele aflate mai jos de gât: zonele axilare, zona inghinală și picioarele. Nu-l utilizați în alte scopuri.
- Pentru a preveni deteriorarea sau eventualele accidente, păstrați aparatul (cu sau fără accesorii) la distanță de părul capilar, gene, sprâncene, haine, fire, cabluri, perii etc. **În timpul funcționării acestuia.**
- Nu utilizați capul de epilare pe piele iritată, vene inflamate, erupții, Pete, alunițe (cu păr) sau răni, fără a consulta în prealabil medicul. De asemenea, persoanele cu imunitate redusă (de ex. în perioada sarcinii), persoanele diabetice, hemofilice sau imunodeficientă trebuie să consulte și medicul.
- Pielea se poate înroși și se poate irita după primele epilări. Acest fenomen este absolut normal și dispare repede. Pe măsură ce veți folosi aparatul, pielea se obișnuiește cu epilarea, iritațiile se vor reduce, iar părul care va crește din nou va fi mai subțire și mai fin. Dacă iritația nu dispare după trei zile, vă sfătuim să consultați un medic.
- Utilizați și păstrați epilatorul la o temperatură cuprinsă între 10 °C și 30 °C.
- Nivel de zgomot: Lc = 72 dB(A).

Conformitatea cu standardele

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF).

Utilizarea aparatului

Notă: Curățați capul de epilare și capul de radere înainte de prima utilizare.

Sugestii privind epilarea

- Epilarea devine mai ușoară dacă faceți un duș în prealabil. Înainte de începe să vă epilați, asigurați-vă că pielea este perfect uscată.
- Asigurați-vă că pielea este curată, perfect uscată și fără urme de emulsii. Nu folosiți nici un fel de emulsii înainte de epilare.
- Epilarea este mai ușor de realizat și mai confortabilă când părul are lungimea optimă de 3–4 mm. Dacă părul este mai lung, vă recomandăm să-l radeți mai întâi și să epilați părul mai scurt care crește ulterior după 1 sau 2 săptămâni.

- Când vă epilați pentru prima dată, vă sfătuim să vă epilați seara, astfel încât orice înroșire care apare să dispară peste noapte.
- Pentru a relaxa pielea, vă recomandăm să aplicați o cremă hidratantă după epilare.

Conectarea aparatului

- 1 Introduceți fișa pentru aparat în acesta (fig. 5).
- 2 Introduceți adaptorul în priză.

Epilarea picioarelor

Dacă nu sunteți obișnuiți cu epilarea, vă recomandăm să începeți să vă epilați cu capacul pentru sporirea eficienței. Acesta asigură contactul ideal cu pielea astfel încât părul este îndepărtat efectiv dintr-o singură mișcare.

- 1 Poziționați capacul pentru sporirea eficienței pe capul de epilare (fig. 6).
- 2 Selectați viteza dorită pentru a porni aparatul (fig. 7).

Este de preferat să folosiți viteza a II-a. Comutați pe viteza I pentru zonele cu pilozitate redusă, pentru cele greu accesibile și pentru zonele de piele localizate deasupra oaselor, precum genunchii și gleznelor.

- 3 Întindeți pielea cu ajutorul mâinii libere pentru a orienta firele de păr în sus. Așezați epilatorul la un unghi de 90° pe piele cu butonul pornit/ oprit orientat în direcția în care veți deplasa aparatul (fig. 8).
- 4 Deplasați aparatul încet pe suprafața pielii, în sens contrar direcției în care cresc firele de păr. (fig. 9)
- Apăsăți ușor aparatul pe piele.

Raderea părului din zonele axilare și inghinală

Puteți utiliza capul pentru radere pentru a rade părul din zonele sensibile ale corpului, precum zonele axilare și inghinală. Cu capul pentru radere, veți obține o piele fină într-un mod confortabil și nedureros.

- 1 Apăsăți capul de epilare în direcția indicată de săgeată (1) și îndepărtați-l de pe aparat (2) (fig. 10).
- 2 Poziționați capul de radere pe aparat (1) și apăsați-l în direcția indicată de săgeată (2) până când se fixează în locaș (fig. 11).
- 3 Porniți aparatul.
- Vă recomandăm să selectați viteza I.
- 4 Întindeți pielea cu ajutorul mâinii libere pentru a orienta firele de păr în sus. Așezați aparatul la un unghi de 90° pe piele cu butonul pornit/ oprit orientat în direcția în care veți deplasa aparatul (fig. 12).

5 Deplasați aparatul încet pe piele, în sens contrar creșterii părului, apăsând ușor.

- Epilați zona inghinală conform ilustrației (fig. 13).
- Epilați zona axilară conform ilustrației (fig. 14).

Curățare și întreținere

Notă: Asigurați-vă că aparatul este oprit și scos din priză când începeți curățarea lui.

Nu folosiți niciodată bureți de sărmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

- Nu clătiți niciodată aparatul sau adaptorul sub robinet (fig. 15).
- Aparatul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa (fig. 16).

Curățarea capului de epilare și a capacului pentru sporirea eficienței

1 Îndepărtați capacul pentru sporirea eficienței de pe capul de epilare (fig. 17).

2 Apăsați capul de epilare în direcția săgeților de pe spatele aparatului (1) și scoateți-l din aparat (2) (fig. 10).

3 Clătiți capul de epilare și capacul pentru sporirea eficienței sub jet de apă, răscindul-l.

4 Scuturați energic capul de epilare (fig. 18).

5 Uscați complet capul de epilare cu un prosop.

Notă: Asigurați-vă că înainte de a așeza capul de epilare și capacul pentru sporirea eficienței la loc pe aparat, acestea sunt complet uscate.

6 Montați capul de epilare la loc pe aparat (1) și împingeți-l în sens invers direcției indicate de săgețile de pe spatele aparatului (2) până când se fixează în poziție („click”) (fig. 19).

Curățarea capului de radere

1 Opriți aparatul.

2 Scoateți încărcătorul din priză (1) și fișa de conectare din aparat (2).

3 Apăsați capul de radere în direcția indicată de săgeată (1) și îndepărtați-l de pe aparat (2). (fig. 20)

4 Îndepărtați suprafața de radere de pe capul de radere (fig. 21).

5 Curățați suprafața de radere, blocul tăietor și compartimentul pentru păr cu peria de curățare.

Pentru a nu deteriora suprafața, aceasta nu trebuie apăsată.

6 De asemenea, puteți clăti capul de radere și componentele acestuia sub jet de apă.

7 Lubrifiați suprafața de radere cu o picătură de ulei de mașină de cusut de două ori pe an.

Comandarea accesoriilor

Pentru a achiziționa accesorii pentru acest aparat, vizitați site-ul nostru Web www.philips.com/shop. Dacă întâmpinați dificultăți în obținerea accesoriilor pentru aparatul dvs., contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Găsiți detaliile de contact în garanția internațională. Puteți vizita, de asemenea, www.philips.com/support.

Protecția mediului

- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoii menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejerea mediului înconjurător (fig. 22).

Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa www.philips.com/support sau contactați centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. Găsiți numărul de telefon în garanția internațională. Dacă în țara dvs. nu există un astfel de centru, deplasați-vă la furnizorul dvs. Philips local.

РУССКИЙ

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Общее описание (Рис. 1)

- 1 Колпачок дополнительной эффективности
- 2 Бритвенная головка
- 3 Эпиляционные диски
- 4 Эпиляционная головка
- 5 Переключатель вкл./выкл.
 - O = выключено
 - I = нормальная скорость
 - II = высокая скорость
- 6 Разъем для подключения адаптера
- 7 Малый штекер
- 8 Адаптер

Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер.
- Не пользуйтесь прибором рядом с наполненной ванной или раковиной (Рис. 2).
- Не пользуйтесь прибором в ванной или под душем (Рис. 3).
- При использовании прибора в ванной не пользуйтесь удлинителем (Рис. 4).

Предупреждение.

- Пользуйтесь прибором только вместе с входящим в комплект поставки адаптером.
- Не пользуйтесь прибором, насадкой или адаптером, если они повреждены или сломаны.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

Внимание!

- Данный прибор предназначен для удаления волос на теле в областях ниже шеи (только для женщин): в подмышечной области, области бикини и на ногах. Запрещается использовать его для других целей.
- Во избежание повреждений или травм не следует держать **включенный** прибор рядом с прической, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щетками и т.п.
- Не пользуйтесь прибором на участках с раздраженной кожей, при варикозном расширении вен, при наличии на коже сыпи, родинок (с волосками), пятен или ран, не проконсультировавшись предварительно с врачом. Лицам с пониженным иммунитетом, при сахарном диабете, гемофилии и иммунодефицитных состояниях пользоваться прибором можно также только после консультации с врачом.
- После первых нескольких процедур эпиляции могут появиться раздражение и покраснение кожи. Это обычное явление, которое вскоре пройдет. При более частом использовании кожа привыкнет к эпиляции, а волосы станут мягче и тоньше. Если в течение трех дней раздражение не исчезнет, вам следует обратиться к врачу.

- Использовать и хранить эпилятор следует при температуре 10 °C—30 °C.
- Уровень шума: Lc = 72 дБ (A).

Соответствие стандартам

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП).

Использование прибора

Примечание Перед первым использованием эпиляционную и бритвенную головки необходимо промыть.

Советы по проведению процедуры эпиляции

- Процедура эпиляции проходит легче сразу после душа или ванны. При этом кожа должна быть абсолютно сухой.
- Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.
- Оптимальная длина волосков для эпиляции составляет 3–4 мм. Если волосы длиннее, мы рекомендуем сбрить их и провести эпиляцию через 1–2 недели, после того как волосы немного отрастут.
- Первую эпиляцию рекомендуется проводить вечером, чтобы возникшее на коже покраснение за ночь исчезло.
- Чтобы успокоить кожу после эпиляции, можно нанести увлажняющий крем.

Подключение прибора

1 Подключите штекер к прибору (Рис. 5).

2 Подключите адаптер к розетке электросети.

Эпиляция ног

Если эпиляция ранее не проводилась, мы рекомендуем начать с использования насадки для эффективной эпиляции. Она обеспечивает плотный контакт с кожей для удаления волос одним движением.

1 Установите насадку для эффективной эпиляции на эпиляционную головку (Рис. 6).

2 Чтобы включить прибор, выберите соответствующую скорость (Рис. 7).

Используйте скорость вращения II. Для эпиляции на участках с незначительным ростом волос, на труднодоступных участках и на участках, где кости расположены близко к поверхности кожи, например, на коленях или лодыжках, устанавливайте скорость вращения I.

3 Свободной рукой оттяните кожу, чтобы приподнять волосы. Расположите эпиляционную головку перпендикулярно поверхности кожи, кнопка питания должна быть направлена в сторону перемещения прибора (Рис. 8)

- 4 Медленно перемещайте эпилятор против направления роста волос. (Рис. 9)
- Слегка прижмите прибор к коже.

Бритье подмышек и линии бикини

Для бритья чувствительных участков, таких как подмышки и линия бикини, можно использовать бритвенную головку. После мягкого и комфортного бритья кожа становится гладкой и мягкой.

- 1 Сдвиньте эпиляционную головку по стрелке (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 10).
 - 2 Приложите бритвенную головку к прибору (1) и прижмите ее по направлению стрелки (2), пока она не встанет на место (Рис. 11).
 - 3 Включите прибор.
- Рекомендуется устанавливать скорость I.
- 4 Свободной рукой оттяните кожу, чтобы приподнять волосы. Расположите прибор под углом 90 ° к поверхности кожи таким образом, чтобы кнопка питания была направлена в сторону перемещения прибора (Рис. 12).
 - 5 Медленно, слегка прижимая, перемещайте эпилятор против направления роста волос.
- Производите бритье линии бикини как показано на рисунке (Рис. 13).
 - Производите бритье подмышек как показано на рисунке (Рис. 14).

Очистка и уход

Примечание Перед тем как начать очистку прибора, убедитесь, что он выключен и отсоединен от электросети.

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

- Запрещается промывать прибор или адаптер под струей воды (Рис. 15).
- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер (Рис. 16).

Очистка эпиляционной головки и насадки для эффективной эпиляции

- 1 Снимите насадку для эффективной эпиляции с эпиляционной головки (Рис. 17).
- 2 Сдвиньте эпиляционную головку по стрелке на задней панели (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 10).
- 3 Промойте эпиляционную головку и насадку для эффективной эпиляции, поворачивая ее под струей воды.
- 4 Стряхните воду с эпиляционной головки (Рис. 18).

- 5 Тщательно протрите ее полотенцем.

Примечание Перед установкой эпиляционной головки и насадки для эффективной эпиляции на прибор убедитесь, что они полностью высохли.

- 6 Установите эпиляционную головку обратно на прибор (1) и надавите на нее против направления стрелок на задней панели (2), пока головка не зафиксирована (до щелчка) (Рис. 19).

Очистка бритвенной головки

- 1 Выключите прибор.
- 2 Выньте сетевую вилку-адаптер из розетки электросети (1) и отключите штекер от прибора (2).
- 3 Сдвиньте бритвенную головку по стрелке (1) и снимите ее с прибора (2). (Рис. 20)
- 4 Снимите с бритвенной головки сетку (Рис. 21).
- 5 С помощью щеточки очистите бритвенную сетку, режущий блок и отсек для волос.

Чтобы избежать поломки, не нажимайте на бритвенную сетку.

- 6 Бритвенную головку и ее части можно промыть под струей воды.
- 7 Дважды в год наносите на бритвенную сетку каплю швейного масла.

Заказ дополнительных принадлежностей

Для приобретения дополнительных принадлежностей для этого прибора посетите веб-сайт www.philips.com/shop. Если у вас возникли вопросы относительно заказа дополнительных принадлежностей для прибора, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Контактная информация указана в гарантийном талоне и на веб-странице www.philips.com/support.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 22).

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации, обслуживания или в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips www.philips.com или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

SLOVENŠČINA

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Splošni opis (Sl. 1)

- 1 Pokrovček za učinkovito depilacijo
- 2 Brivna glava
- 3 Epilacijski disk
- 4 Epilacijska glava
- 5 Dršno stikalo za vklop/izklop
 - O = izklop
 - I = običajna hitrost
 - II = visoka hitrost
- 6 Vtičnica za vtičač aparata
- 7 Manjši vtičač
- 8 Adapter

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Aparata in adapterja ne močite.
- Aparata ne uporabljajte blizu oz. nad umivalnikom ali nad kadjo z vodo (Sl. 2).
- Aparata ne uporabljajte v kadi ali pod prho (Sl. 3).
- V primeru, da aparat uporabljate v kopalnici, ne uporabljajte podaljška (Sl. 4).

Opozorilo

- Aparat uporabljajte le s priloženim adapterjem.
- Če sta nastavek ali adapter poškodovana, izdelka ne uporabljajte.
- Če je adapter poškodovan, ga obvezno zamenjate z originalnim nadomestnim delom, da se izognete nevarnosti.
- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in zamenjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj to lahko povzroči nevarnost.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.

Previdno

- Aparat je zasnovan samo za odstranjevanje dlak pri ženskah od vratu navzdol: pod pazduho, na intimnih predelih in nogah. Ne uporabljajte ga za druge namene.
- Da bi preprečili poškodbe ali nesreče, **delujočega** aparata (z nastavki ali brez) ne približujte lasem,

trepalnicam, obrvem, oblačilom, žicam, kablom, ščetkam, itd.

- Aparata ne uporabljajte na razdraženi koži ali na koži s krčnimi žilami, izpuščaji, mozolji, kožnimi znamenji (z dlakami) ali ranami, ne da bi se prej posvetovali z zdravnikom. Tudi ljudje z oslabilnim imunskim sistemom ali ljudje, ki trpijo za sladkomo boleznijo, hemofilijo ali pridobljeno imunsko pomanjkljivostjo, se naj pred uporabo posvetujejo z zdravnikom.
- Koža bo po prvih nekaj uporabah lahko malce rdeča in vneta. Ta pojav je povsem normalen in bo hitro izginil. Ko boste aparat pogosteje uporabljali, se bo koža privadila na epilacijo, vnetje kože se bo zmanjšalo in nove dlačice bodo tanjše ter mehkejše. Če vnetje ne izgine v treh dneh, vam svetujemo posvet z zdravnikom.
- Epilator uporabljajte in hranite pri temperaturi med 10 °C in 30 °C.
- Raven hrupa: Lc = 72 dB (A).

Skladnost s standardi

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF).

Uporaba aparata

Opomba: Pred prvo uporabo očistite epilacijsko in brivno glavo.

Nasveti za epilacijo

- Epilacija je lažja takoj po kopanju ali prhanju. Koža mora biti pred epilacijo popolnoma suha.
- Koža naj bo čista, popolnoma suha in nemastna. Pred epilacijo ne uporabljajte krem.
- Epilacija je lažja in udobnejša, če so dlačice dolge od 3–4 milimetre. Če so daljše, priporočamo, da se pred epilacijo obrijete in nato po 1 do 2 tednih odstranite krajše ponovno zrastle dlačice.
- Priporočamo, da prvo epilacijo opravite zvečer; da morebitna pordelost kože čez noč izgine.
- Za sproščanje kože po epilaciji priporočamo uporabo vlažilne kreme.

Priklop aparata

- 1 Vstavite vtičač aparata v aparat (Sl. 5).
- 2 Adapter vključite v omrežno vtičnico.

Epiliranje nog

Če niste vajeni depilacije, priporočamo, da depiliranje začnete s pokrovčkom za učinkovito epilacijo. Ta zagotavlja idealen stik s kožo, zato dlake odstranite učinkovito in z eno samo potezo.

- 1 Na depilacijsko glavo namestite pokrovček za učinkovito epilacijo (Sl. 6).

- 2 Izberite zeleno hitrost za vklop aparata (Sl. 7).

Priporočamo vam, da uporabite hitrost II. Hitrost I izberite za manj poraščene dele telesa, za težko dosegljive dele in za

dele, kjer so kosti neposredno pod kožo, na primer za kolena in gležnje.

3 S prosto roko si napnite kožo, da se dlaviče postavijo pokonci. Epilator postavite na kožo pod kotom 90°, pri čemer naj bo drsno stikalo za vklop/izklop obrnjeno v smer premikanja aparata (Sl. 8).

4 Aparat premikajte počasi po koži v nasprotni smeri rasti dlavic. (Sl. 9)

- Aparat nežno prisolnite ob kožo.

Britje pazduh in predela bikinija

Za britje občutljivih predelov telesa, kot so pazduhe in intimni predeli, lahko uporabite brivno glavo. Z njo se gladko obrijete na udoben in nežen način.

1 Epilacijsko glavo potisnite v smeri puščice (1) in jo snemite z aparata (2) (Sl. 10).

2 Na aparat namestite brivno glavo (1) in jo potisnite v smeri puščice (2), da skoči na mesto (Sl. 11).

3 Vklomite aparat.

- Svetujemo nastavitve hitrosti I.

4 S prosto roko si napnite kožo, da se dlaviče postavijo pokonci. Namestite aparat ob kožo pod kotom 90°, drsno stikalo za vklop/izklop pa naj bo usmerjeno v smer premikanja aparata (Sl. 12).

5 Z rahlim pritiskom premikajte aparat po koži proti smeri rasti dlak.

- Obrijte si predel bikinija, kot je prikazano na sliki (Sl. 13).

- Obrijte si pazduhe, kot je prikazano na sliki (Sl. 14).

Čiščenje in vzdrževanje

Opomba: Aparat pred začetkom čiščenja izklopite in izključite iz električnega omrežja.

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton.

- Aparata ali adapterja nikoli ne spirajte pod tekočo vodo (Sl. 15).

- Aparata in adapterja ne močite (Sl. 16).

Čiščenje depilacijske glave in pokrovčka za učinkovito depilacijo

1 Odstranite pokrovček za učinkovito depilacijo z depilacijske glave (Sl. 17).

2 Epilacijsko glavo potisnite v smeri puščic na hrbtni strani aparata (1) in jo odstranite (2) (Sl. 10).

3 Depilacijsko glavo in pokrovček za učinkovito depilacijo spirajte pod tekočo vodo in ju pri tem obračajte.

4 Epilacijsko glavo dobro stresite (Sl. 18).

5 Nato jo popolnoma osušite s kuhinjsko krpo.

Opomba: Preden depilacijsko glavo in pokrovček za učinkovito

depilacijo znova namestite na aparat, morata biti popolnoma suha.

6 Depilacijsko glavo znova namestite na aparat (1) in potisnite v smeri puščic na hrbtni strani aparata (2), da skoči na mesto ("klik") (Sl. 19).

Čiščenje brivne glave

1 Aparat izklopite.

2 Odstranite omrežni vtič iz stenske vtičnice (1) in izvlecite vtič iz aparata (2).

3 Brivno glavo potisnite v smeri puščice (1) in jo snemite z aparata (2). (Sl. 20)

4 Iz brivne glave odstranite brivno mrežico (Sl. 21).

5 S ščetko za čiščenje očistite mrežico, rezilno enoto in predalček za dlaviče.

Ne pritiskajte na mrežico, da je ne poškodujete.

6 Brivno glavo in njene dele lahko tudi sperete pod tekočo vodo.

7 Dvakrat letno kanite na mrežico kapljico olja za šivalne stroje.

Naročanje pribora

Če želite kupiti dodatke za ta aparat, si oglejte spletno stran www.philips.com/shop. Če imate kakršnekoli težave pri nabavi nastavkov za aparat, se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Kontaktno podatke lahko najdete v mednarodnem garancijskem listu ali na spletni strani www.philips.com/support.

Okolje

- Po preteku življenjske dobe ne odvrzite aparata skupaj z običajnimi gospodinjstvenimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako boste pripomogli k ohranitvi okolja (Sl. 22).

Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com/support ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni takšnega centra, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

SRPSKI

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Opšti opis (Sl. 1)

- 1 Kapica za bolji učinak
- 2 Glava za brijanje
- 3 Diskovi za epilaciju
- 4 Glava za epilaciju
- 5 Dugme za uključivanje/isključivanje
- O = isključeno
- I = normalna brzina
- II = velika brzina
- 6 Utičnica za priključni kabl
- 7 Mali utikač
- 8 Adapter

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Vodite računa da se aparat i adapter ne pokvase.
- Aparat nemojte da koristite pored ili iznad umivaonika ili kade koja je napunjena vodom (Sl. 2).
- Aparat nemojte da koristite u kadi niti pod tušem (Sl. 3).
- Ako aparat koristite u kupatilu, nemojte da koristite produžni kabl (Sl. 4).

Upozorenje

- Aparat koristite isključivo u kombinaciji sa adapterom koji se nalazi u kompletu.
- Nemojte da koristite aparat, dodatak niti adapter ako su oštećeni.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Adapter ima ugrađen transformator. Nemojte da uklanjate adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.

Oprez

- Ovaj aparat je namenjen samo za uklanjanje dlaka na ženskom telu, u zonama ispod vrata: pazuh, bikini zona i noge. Nemojte ga upotrebljavati u bilo koju drugu svrhu.
- Da biste sprečili povrede i oštećenja, **uključen** aparat (sa ili bez dodatka) držite podalje od kose, obrva, trepavica, odeće, konca, traka, četaka itd.
- Aparat ne upotrebljavajte na iritiranoj koži, kao ni koži sa proširenim venama, osipom, mrljama, madežima (sa dlavicama) ili ranama bez konsultacije sa lekarom. Osobe sa umanjenom imunološkom reakcijom i osobe koje pate od šećerne bolesti, hemofilije ili imunodeficijenije takođe pre upotrebe treba da se obrate svom lekaru.

- Prilikom prvih nekoliko epilacija može da se pojavi lagano crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je potpuno normalna i ubrzo će nestati. Posle češće upotrebe aparata vaša koža će se naviknuti na epilaciju, iritacija će se smanjiti, a nove dlaviče će postati tanje i mekše. Ako iritacija ne nestane u roku od tri dana, preporučujemo vam da se konsultujete sa svojim lekarom.
- Epilator koristite i odlažite na temperaturama između 10°C i 30°C.
- Jačina buke: Lc = 72 dB (A).

Usklađenost sa standardima

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF).

Upotreba aparata

Napomena: Pre prve upotrebe očistite glavu za epilaciju i glavu za brijanje.

Saveti za epilaciju

- Epilacija je lakša odmah nakon kupanja ili tuširanja. Pre početka epilacije proverite da li vam je koža potpuno suva.
- Proverite da li je koža čista, potpuno suva i odmašćena. Pre početka epilacije nemojte da koristite nikakve kreme.
- Epilacija je jednostavnija i prijatnija kada su dlaviče optimalne dužine 3-4 mm. Ukoliko su duže, preporučujemo da ih prvo obrijete, a zatim ih, nakon 1 do 2 nedelje, epilirate.
- Kada se prvi put epilirate, savetujemo da to učinite uveče tako da crvenilo koje se javlja može nestati preko noći.
- Nanesite hidratnu kremu na kožu posle epilacije, da biste je opustili.

Priključivanje aparata

1 Uključite priključak za aparat u uređaj (Sl. 5).

2 Uključite adapter u zidnu utičnicu.

Epilacija nogu

Ako prvi put koristite epilator, savetujemo vam da započnete koristeći kapicu za bolji učinak. Ona obezbeđuje idealan kontakt sa kožom tako da se dlaviče efikasno uklanjaju u jednom potezu.

1 Postavite kapicu za bolji učinak na glavu za epilaciju (Sl. 6).

2 Izaberite željenu brzinu da biste uključili aparat (Sl. 7).

Najbolje je da koristite brzinu II. Brzinu I izaberite za delove sa manjim brojem dlavica, teško dostupne delove tela i delove u kojima se kosti nalaze direktno ispod kože, kao što su kolena i članci.

3 Razvucite kožu slobodnom rukom kako bi dlaviče stajale uspravno. Postavite epilator na kožu pod uglom od 90°, tako da dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata (Sl. 8).

4 Lagano vodite aparat preko kože u smeru suprotnom od rasta dlačica. (Sl. 9)

- Aparat lagano pritisnite o kožu.

Brijanje pazuha i i bikini zone

Glavu za brijanje možete da koristite za brijanje osetljivih delova tela, poput pazuha i bikini zone. Glava za brijanje kožu čini glatkom na bezbolan i nežan način.

1 Gurnite glavu za epilaciju u smeru strelice (1) i skinite je sa aparata (2) (Sl. 10).

2 Postavite glavu za brijanje na aparat (1) i gurajte je u smeru strelice (2) dok ne legne na svoje mesto (Sl. 11).

3 Uključite aparat.
- Savetujemo da izaberete brzinu I.

4 Razvucite kožu slobodnom rukom kako bi dlačice stajale uspravno. Postavite aparat na kožu pod uglom od 90°, tako da dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata (Sl. 12).

5 Lagano vodite aparat po koži u pravcu suprotnom od rasta dlačica.

- Bikini zonu obrijte onako kako je prikazano na slici (Sl. 13).
- Predeo ispod pazuha obrijte onako kako je prikazano na slici (Sl. 14).

Čišćenje i održavanje

Napomena: Pre početka čišćenja, proverite da li je aparat isključen i izvučen iz utičnice.

Za čišćenje aparata nemojte da koristite jastučiće za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

- Aparat i adapter nikada nemojte da ispirate pod mlazom vode (Sl. 15).
- Vodite računa da se aparat i adapter ne pokvase (Sl. 16).

Čišćenje glave za epilaciju i kapice za bolji učinak

1 Skinite kapicu za bolji učinak sa glave za epilaciju (Sl. 17).

2 Glavu za epilaciju pritisnite u smeru strelica na poleđini aparata (1) i skinite je (2) (Sl. 10).

3 Isperite glavu za epilaciju i kapicu za bolji učinak pod mlazom vode uz okretanje.

4 Temeljno protresite glavu za epilaciju (Sl. 18).

5 Glavu za epilaciju dobro osušite krpom.

Napomena: Proverite da li su glava za epilaciju i kapica za bolji učinak potpuno suvi pre vraćanja na aparat.

6 Vratite glavu za epilaciju na aparat (1) i gurajte je u pravcu suprotnom od strelica na poleđini aparata (2) dok ne legne na mesto („klik“) (Sl. 19).

Čišćenje glave za brijanje

1 Isključite aparat.

2 Isključite adapter za napajanje iz zidne utičnice (1) i isključite kabl za napajanje iz aparata (2).

3 Gurnite glavu za brijanje u smeru strelice (1) i skinite je sa aparata (2). (Sl. 20)

4 Skinite foliju sa glave za brijanje (Sl. 21).

5 Foliju, blok rezača i spremište za dlačice očistite četkicom za čišćenje.

Da biste izbegli oštećenja, nemojte pritiskati foliju za brijanje.

6 Glavu za brijanje i njene delove možete isprati pod mlazom vode.

7 Dvapat godišnje na foliju za brijanje utrljajte kap ulja za mašine za šivenje.

Naručivanje dodatka

Da biste kupili dodatnu opremu za ovaj aparat, posetite našu Web lokaciju www.philips.com/shop. Ako imate bilo kakvih teškoća pri nabavi dodatka za svoj aparat, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u vašoj državi. Podatke za kontakt ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu. Možete da posetite i Web lokaciju www.philips.com/support.

Zaštita okoline

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlazete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 22).

Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili imate neki problem, posetite Web lokaciju kompanije Philips na adresi www.philips.com/support ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji. Broj telefona ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnim distributeru Philips proizvoda.

УКРАЇНСЬКА

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Загальний опис (Мал. 1)

1 Ефективна насадка
2 Бритвенна головка
3 Епіляційні диски

4 Епіляційна головка

5 Перемикач "увімк./вимк."

- O = вимкнено

- I = звичайна швидкість

- II = висока швидкість

6 Роз'єм для штекера пристрою

7 Мала вишка

8 Адаптер

Важлива інформація

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача і зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Зберігайте пристрій та адаптер сухими.
- Не використовуйте пристрій біля або над раковиною або ванною з водою (Мал. 2).
- Не можна використовувати пристрій у ванні чи в душі (Мал. 3).
- Якщо Ви використовуєте пристрій у ванній кімнаті, не використовуйте подовжувальний кабель (Мал. 4).

Увага!

- Використовуйте пристрій лише з адаптером, що додається.
- Не використовуйте пошкоджений пристрій, насадку чи адаптер.
- Якщо адаптер пошкоджено, його обов'язково треба замінити оригінальним, щоб уникнути небезпеки.
- Адаптер містить трансформатор. Для запобігання небезпеки не від'єднуйте адаптер, щоб замінити його іншим.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.

Увага

- Цей пристрій призначений лише для видалення волосся на ділянках тіла, розташованих нижче шиї: під пахвами, на лінії бікіні та ногах. Не застосовуйте його для інших цілей.
- Для запобігання пошкодженню і травмуванню тримайте **увімкнений** пристрій (із або без насадки) на безпечній відстані від волосся голови, брів, вій, одягу, ниток, мотузок, шток тощо.
- Перед використанням пристрою на подразненій шкірі, при варикозному розширенні вен, висипках, прищав, родимках (із волоссям) або ранах, проконсультуйтеся з лікарем. Особам із послабленою імунною реакцією та особам, хворим на цукровий діабет, гемофілію та імунodefіцит, необхідно попередньо проконсультуватися з лікарем.

- Під час перших сеансів використання епілятора може виникнути подразнення шкіри і вона може трохи почервоніти. Це явище є абсолютно нормальним і швидко зникає. Якщо частіше використовувати пристрій, шкіра звикне до епіляції, подразнення зменшаться, а волосся, що виросте знову, стане тоншим та м'якшим. Якщо подразнення не зникає протягом трьох днів, радимо звернутися до лікаря.
- Використовуйте і зберігайте епілятор за температури від 10 °C до 30 °C.
- Рівень шуму: Lc = 72 дБ (А).

Відповідність стандартам

Цей пристрій Philips відповідає всім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП).

Застосування пристрою

Примітка: Перед першим використанням епіляційну головку та бритвену головку слід почистити.

Поради щодо епіляції

- Епіляцію легше проводити одразу після ванни або душу. Перед епіляцією шкіра має бути повністю сухою.
- Шкіра повинна бути чиста, повністю суха та не жирна. Не використовуйте перед епіляцією жодних кремів.
- Виконати епіляцію значно легше та зручніше, якщо оптимальна довжина волосся становить 3–4 мм. Якщо волосся довше, радимо після 1 чи 2 тижнів спочатку поголити, а потім видалити коротше волосся, що відростає.
- Коли Ви використовуєте епілятор вперше, радимо робити епіляцію ввечері, щоб почервоніння, яке може виникнути, зникло за ніч.
- Для розслаблення шкіри після епіляції радимо наносити зволожуючий крем.

Під'єднання пристрою

1 Вставте штекер у пристрій (Мал. 5).

2 Вставте адаптер у розетку.

Епіляція ніг

Якщо Ви ніколи раніше не робили епіляції, рекомендуємо почати епіляцію з ефективною насадкою. Вона забезпечує ідеальний контакт пристрою зі шкірою для ефективного видалення волосся одним рухом.

1 Встановіть на епіляційну головку ефективну насадку (Мал. 6).

2 Увімкніть пристрій, вибравши потрібну швидкість (Мал. 7).

Краще вибрати швидкість II. Швидкість I вмикайте для ділянок з невеликою кількістю волосся, важкодоступних місць та місць, де кістки знаходяться безпосередньо під шкірою (наприклад, коліна та лікті).

3 Вільною рукою натягніть шкіру, щоб підняти волоски. Прикладіть епілятор до шкіри під кутом 90° так, щоб перемикач “увімк./вимк.” був направлений у бік руху пристрою (Мал. 8).

4 Повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся. (Мал. 9)

- Не притискайте пристрій сильно до шкіри.

Гоління пахв та лінії бікіні

Для гоління чутливих ділянок тіла - пахв та лінії бікіні - можна використовувати бритвену головку. За допомогою бритвеної головки можна зручно та безболісно отримати гладку шкіру.

1 Посуньте епіляційну головку в напрямку стрілки (1) і зніміть її з пристрою (2) (Мал. 10).

2 Встановіть на пристрій бритвену головку (1) і посуньте її в напрямку стрілки (2) до фіксації (Мал. 11).

3 Увімкніть пристрій.

- Рекомендуємо вибрати швидкість I.

4 Вільною рукою натягніть шкіру, щоб підняти волоски. Прикладіть пристрій до шкіри під кутом 90° так, щоб перемикач “увімк./вимк.” був направлений у бік руху пристрою (Мал. 12).

5 Легко притискаючи, повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся.

- Голіть лінію бікіні, як показано на малюнку (Мал. 13).
- Голіть пахви, як показано на малюнку (Мал. 14).

Чищення та догляд

Примітка: Перед чищенням пристрій слід вимкнути та від'єднати від мережі.

Ніколи не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

- Ніколи не промивайте під краном пристрій або адаптер (Мал. 15).
- Зберігайте пристрій та адаптер сухими (Мал. 16).

Чищення епіляційної головки та ефективної насадки

1 Зніміть ефективну насадку з епіляційної головки (Мал. 17).

2 Посуньте епіляційну головку в напрямку стрілок на задній частині пристрою (1) і зніміть її (2) (Мал. 10).

3 Повертаючи епіляційну головку та ефективну насадку, сполосніть її під краном.

4 Добре струсіть епіляційну головку (Мал. 18).

5 Добре витріть епіляційну головку кухонним рушником.

Примітка: Перед тим як встановити епіляційну головку та ефективну насадку на пристрій, їх потрібно повністю висушити.

6 Встановіть епіляційну головку на пристрій (1) та посуньте її проти напрямку стрілок на задній частині пристрою (2) до фіксації (прозвучить клацання) (Мал. 19).

Чищення бритвеної головки

1 Вимкніть пристрій.

2 Вийміть адаптер із розетки електромережі (1), а шнур живлення - з пристрою (2).

3 Посуньте бритвену головку в напрямку стрілки (1) і зніміть її з пристрою (2). (Мал. 20)

4 Вийміть захисну сітку з бритвеної головки (Мал. 21).

5 За допомогою щітки почистіть захисну сітку бритви, блок з лезом та відділення для волосся.

Не натискайте на захисну сітку, щоб не пошкодити її.

6 Бритвену головку та її частини можна також сполоснути проточною водою.

7 Двічі на рік протирайте захисну сітку бритви краплею машинного мастила.

Замовлення приладь

Придбати приладдя для цього пристрою можна на веб-сайті www.philips.com/shop. Якщо у Вас виникають проблеми з придбанням приладь для пристрою, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні. Контактну інформацію можна знайти в гарантійному талоні. Можна також відвідати веб-сайт www.philips.com/support.

Навколишнє середовище

- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля (Мал. 22).

Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація чи обслуговування або ж виникла проблема, відвідайте веб-сайт компанії Philips www.philips.com/support або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у своїй країні. Номер телефону можна знайти у гарантійному талоні. Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.